

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 56 (1930)
Heft: 40

Artikel: Bitte einen Rüffel
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-463381>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bitte einen Küffel

Was eine Allmende ist weiß jeder.

Es ist ein Stück Gemeindeland, das nach überliefertem Recht jedem zur Verfügung steht, es ist Gemeingut und davon leitet sich auch sein Name her: All-mende.

Die Zürcher Allmende nun, leistet sich in der Bedeutung ihres Wortes eine kleine Ausnahme. Sie ist nämlich von der Stadt an die Militärdirektion des Kantons Zürich verpachtet worden — ist also nicht mehr Gemeingut, sondern militärischer Waffenplatz.

Dieser Vertrag gab denn auch der Militärdirektion das Recht, sich zu beschweren — nämlich darüber, daß ihr Waffenplatz weiter als Allmend benützt werde. Das Gelände, in idealer weiter Fläche dem Uetliberg vorgelagert und von der Sihl durchzogen, wird während des Sommers von Tausenden als Badeplatz benützt und, laut Beschwerde, arg mit Papier und Konservendbüchsen verunreinigt. Bei einem Massenbesuch von oft über 10,000 Personen pro Tag ist das verständlich.

Von den zwei Arten, um diesem Uebel abzuhelfen, wurde dann die zweite Art gewählt: Das Städtische Amtsblatt gibt bekannt, daß das Baden auf der „All-mende“ bei Buße bis 50 Fr. hinfort verboten sei. — Die erste und einfachste Art, um dem Uebel abzuhelfen, nämlich die, den Platz gelegentlich säubern zu lassen, wurde weise umgangen.

Also ist die Allmende nicht nur um ihren Namen, sondern auch um ihre Bedeutung gekommen.

Besonders verwunderlich an der Sache aber ist dies: Die Militärdirektion des Kantons Zürich, die an der körperlichen Erziehung breiter Bevölkerungskreise ein persönliches militärisches Interesse hat, verbietet eben dieser Bevölkerung, sich auf „ihrem Platz“ für die Strapazen des näch-

sten Wiederholungskurses vorzubereiten. — In Deutschland bauen die „Militärdirektionen“ der Bevölkerung weite Stadione und reiben sich vor Vergnügen die Hände, wenn das Volk in sportlichem Bestreben seine körperlichen Kräfte stählt — und bei uns ...

Bei uns ...

Wer wagte da zu behaupten, daß wir kein pazifistisches Land seien? Kopf ab diesem Idioten! — Unsere Militärdirektion unterbindet persönlich die körperliche Ausbildung weiter Volkskreise. Diese Maßnahme liegt tatsächlich nur dann in ihrem Interesse, wenn sie heimlich auf eine Schwächung unserer Wehrkraft hinarbeitet ...

Ihr dies gebührend zu verbieten, ersuchen wir unseren hohen Bundesrat. Militärdirektionen sind schließlich da zur Wahrung und Förderung der Wehrkraft.

Also bitte einen Küffel!

*

Kasperli als Werbefachmann

Ein Kasperltheater ladet zum Besuch ein. Sauber gedruckte Plakate unterstützen die Werbung. Auf einem solchen lese ich: Das Publikum ist vor schlechtem Wetter geschützt und mit Sitzen versehen!

*

Die beinahe richtige Lösung

In einer Gesellschaft wird über den zunehmenden öffentlichen Lärm geklagt. Während von draußen her eine ganze Musterkarte von Klängen und Geräuschen serviert wird, spricht man über Abwehrmaßnahmen. Man kann sich nur schwer verständigen — so groß ist der Lärm. Da sagt einer, der bisher geschwiegen hatte, trocken: „Das Beste wären Ohren mit Druckknopf! Patentverschluß!“

*

Oktoberfest in München

Kellnerinnen, unzählige Jenzis und The-res' und Annerl, schwingen ihre Maßkrug und rufen: „Obacht, Soß!“ (Sauce.) Ihre athletische Hand- und Armkraft ist bewundernswert.

Ein Italiener, der wenig Deutsch und noch weniger Bavarisch kann, ruft einer solchen geladenen Starkbierkanone zu: „Frollein, bitte mirr bringga una Birra mit Radio!“

„Woas meinen's? — Radio? Gibt's do net! Mußst, wenn's heeren wöllu, da missest's scho anna anders Ort gehn!“

„Abber, Frollein, schauggen's dort: weiße Frucht mit — coda — ä — Swanz!“

„Ach, a Radi wollen's? Den können's glei ham!“

Herbstlied

Der Herbst ist da!
Der Vogel zieht,
In den Bäumen singt
Der Wind sein Lied.
Legt sich Natur zum Sterben,
Oder will sie nur
Ihr altes Kleid
Wie jedes Jahr
Um diese Zeit
Nach neuem Muster färben?

Der Herbst ist da!
Der Wein, er glänzt
Und wird der Welt
Zur Lust kredenzt!
Er soll an dunklen Tagen,
Wenn keines Vogels
Stimme singt,
Kein Sonnenstrahl
Zum Herzen dringt,
Den Trübsinn niederschlagen.

Rudolf Rußbaum

Märchen

Am Bahnhof steht eine Pferdetrocke. Eine große Schar Späßen lärmt um die Rosinante herum und wartet, daß sie etwas fallen lasse. Aber das Pferdchen will nicht, außerdem macht es der Lärm nervös. Darum wendet es sich unwillig herum und schnauzt die hungrige Schar an:

„Wenn Ihr jetzt nicht gleich mit dem Krach aufhört, mache ich den Laden überhaupt nicht mehr auf.“

*

Der Hampelmann

Großmama, die liebe gute, sieht in der Ecke des Schaufensters der kleinen Spielwarenhandlung einen Hampelmann hängen. Einen richtigen Hampelmann, so, wie sie ihn noch in ihrer Jugend gekannt hat, sein säuberlich aus Papier ausgeschnitten und auf Karton geklebt. Eine Weile sinnt Großmama vor sich hin, dann geht sie entschlossen in den Laden und ersticht den Freund ihrer Kindheit um wenig Klappen.

Beim nächsten Besuch überreicht sie der kleinen Grete ein Päckchen. Grete packt aus und schaut verständnislos den Hampelmann an. „Schau“, sagt Großmama und läßt den Hampelmann zappeln. Und ihre Gedanken zappeln mit auf und ab. Weit, weit zurück. „Du“, reißt sie da die enttäuschte Grete aus ihren Gedanken, „ist das alles? So was macht doch meine Mutti jeden Morgen!“

Bege

URANIA — ZÜRICH

Der Treffpunkt aller Menschen,
die fröhliche Unterhaltung suchen!

